

Апсны

2005 шықеса май (латара) мза аахыс ихадароу ахтысқәе:

Ари ашықес ағонуцқала Hallo Trust Ахейдкыла имօапнагаз аминатұратә усуралқа арызбоураны артқөаңғақәа заз адгыл ақәзара еицахеит 2,5 километр пшырыкца еиха рыла. Ахейдкыла Апсны аусура иағуијктеи шықескін ала еиңш алтшәа бзия амоузаңт.

2005 шықесазы Hallo Trust Галтәи араиони Ақөа иаҳәаау Гәымстә азиас аңстене иаҳартцеит «аминақәа рұқытә иақәиту дгылны». 2005-тәи ашықес азы акыр еиҳахеит аминақәеи артқөаңғақәеи зепжәаз ауааңсыра рхыпхазара: азаатәи ашықес азы аахақәа зауз 6-фыл ракәзар, ари ашықес азы – 15-фыл аахақәа роуит.

Аминақәа рхархәара мап аңқразы ахәынтқарратә политика.

Аминақәа рхархәара ҳәаакәзди жәларбжъаратәи а-Конвенция адғылара Апсны иалзмыршо ҳәа икоу – жәларбжъаратәи аизхатарақәа атәйла иаҳырлахәым ауп. Асоветтә Еидгыла анеилаха ашьтахь, 1992-1993-тәи ашықескәа рзы Қырттәылеи Апсни реибашьра аан аօ-ганкгы хыпхазара раңаала аминақәа рхы иадырхәан. Аиғахысра аанқыларазы дара аиқашақтара рыбжъартцеит 1994-тәи ашықес латарамазы (май), аха идумыз аиғасрақәа даеа пытрапамтак иақөициумызт.

Ахәынтқарратә структурақәа ирылахә (иофициалтәу) ачын-уаа иргәлпханы ирыдыркылоит аминашәартадаразы иңәанырцәтәу аңхыраара, аха аргама иағәртәхъан ҳазтагылоу аамтазы аминақәа зынза рхы радмырхәаразы ажәа шырзымтиуа, мап шрызңәрымкуа. 2005-тәи шықеса аминақәа рхархәара Ахылапшщәа (Landmine Monitor) латарамазы (май) ириң аинтервиу ақны ахәаанырцәтәи аусқәа р-Министр идрыирдирит Апсны даараза ааха шаңуз аршыакауаа нзыртәо аминақәа рұқытә, «х-тәыла даара иаңахны икоуп адунеи ақны зегзы аминақәа мап рңәрыкыр. Ҳара ҳпроблема – иааптмыркъазакәан аибашьратә шәартара ҳазтагылоу ауп. Мап раңқрәгры атәйла ахъчарағы қалашь амам, избанзар, аминақәа атәйла ахъчарааан хархәагак еиңш, Ар мчқәа иртәуп. Дунеи иабо, еибашьрала ишқақәымло жәларбжъаратә гәрагартқәак анхоулакъ, ҳарғы ҳазыразуп, усқан акыр ҳазааигәхоит Оттаватәи а-Конвенция адғылара.»¹

2006-тәи ашықес хәажекыра-мза (март) азы Ахәаанырцәтәи аусқәа р-Министр Аминақәа Рхылапшщәа адырра зларитаз, Қырттәылеи аюхада афадаразағы ашәартадаразы Қырттәылеи дареи реицәажәарағы еиҳъзарақәак ықан, уи иабзоураны уа аминашұратә усмөаптатәқәа рылагара алшон 2006-тәи ашықес иаҳырганы, аха уи иалымшент ақыртқәа атыхәтәантәи рполитика иаҳыркъаны.²

Ишдыру, Апсны ианакәзаалакъ аршыакауаатә ныртәагақәа, аминақәа рықатцаrei рылахәаахәтреи үхәа ирылақамызт. Апсны арбүлар мчқәа рыңқаахыртқәа рұқни иримоуп аршыакауаатә ныртәага аминақәа, рхыпхазареи рыхккәеи шдырымгы. СНГ атынчрахъаңқәа рымчқәа анцүнір хәтағын иқалап иримазар урт.

2005 шықеса ағонуцқалеи 2006-тәи латараманза Апсны атерритория ақны аршыакатә минақәа рхы иадырхәон ҳәа ұзара дырратиирек ықамызт. 2006-тәи латарамазы иофициалтәу аруаа Landmine Monitor ирыртаз рдырратарала, «амилағтә шәарта ахъчара иаңаххар, Апсны икоуп ичиду арратә хәтақәа аминашытатцара иаңаххалакъ-иаңаххәтоу егерланы иазхиоу». Дара рхәамтала, «Апсны Аресспублика Абұлжартә Мчқәа атыхәтәантәи абар уажәштә ғышықәа рығонуцқа урт рхы иадырхәомызт.»³

2006-тәи ашықес рашәара-мза (иин) азы артезидент Сергеи Багапш заанаңы ирылеиҳәеит, Қырттәыла иаңшынагаз Урыстәылатәи атынчрахъаңқәа рапыхра иалнашар, Қырттәылеи Апсни рхәа аминақәа рыла еиқөиҹапах ишықало.⁴ Аминақәа р-Хархәара мап Аңқразы Жәларбжъартәи а-Компания артезидент иаң ахәара шытарцеит уи еиңш акагы қамларц, аминақәа рхархәарағы реааныркыларц.⁵

Аминақәеи ипымжәаз артқөаңғақәеи (аңызапхани) рпроблема.

Апсны аминақәа рхархәара аprobлема зырениа ҳәа ихамоу 1992 шықесазы Қырттәылеи уи иаңыртқауз аресспубликеи рыбжъара бүларла реиғагылара ауп. Аиғагылара аңаңақәа (афронтқәа) ҳәа иқаз (аибашьра иценаты зеңзымпсхыз аңаңақәа, рыңсхар аңсуюа иалдмыршаз): Ладахъала - Амшын Енкәа апшашақәа, Мраңашәарах - Гәымстә азиас ақәара иаваршәны афада аңаңақәа, иара убас Кәйдри Егри азиаскәа рыбжъара афадарагы - Мрагыларах.

Аминақәа шытарцан адәкъаңғарақәеи анхаңақәа рымхәеи рө, еиха ипсыл-дгылны иқаз азиаскәа рұқәарақәа ириваршәны.⁶ Landmine Monitor 2005-тәи шықеса латара-мазы ириң аинтервиу ағы атәйлахъара аминашытатцара излеиҳәа, Қырттәылеи Апсни рхәаағы аминақәа уаңа инымхазеит.⁷ Ари ашықес азы Hallo Trust Галтәи араиони Ақөа иаҳәаау азиас Гәымстә аладареи аминашұратә русмөаптатәқәа ирылгейт.⁸

Кәйдры азиас ақәареи аңстене аминақәа рыла ишеникөиришәоу ала иқаз адырратарақәа иаҳартцеит, ағәтарақәа уи ус шакөу ишқақәедырғәгәеит.⁹ Уаанзатәи ашықескәа раан Hallo изныкымкәан

иазгәртәхан икоу ашәартареи акриминалтә тагылазаашьеи ирыхъяны аюхаағы агәатарақәеи аминацхрате усурәкәеи рымоаптара шалымшо. 2005-тәи шықәса аюбатәи азбжазы Halo аиүит Кәйдры аюхаағы Аңсны иақәиту атыпқәа зегъы рөи аусуразы азин, имоапған *پىشەن* гәәтарақәеи аминақәа зцуу адгылықәа ашәкәы рнцареи.¹⁰

Аминақәеи ипымжәаз артқәацгақәеи рапыхразы аусқәа.

Иахъа Аңсны икоуп агеманитартә минацхра зызыу ахәынтыккәрратә хеидкылақәа. Halo 1999 рзы еиенакас Аминацхрате усқәа р-Центр уажәгъы иаेуп адирраңарақәа реизгара, аусмояпратәкәа реикәышәара, реиекара.¹¹ Halo Trust аусура ахылапшреи мояқәцареи ирыдын: Қырттәила апрезидент ихъз ала Аңсны ичыйданы иқәиргылаз ихатарнак Ираклии Аласаниеи¹² Аңсны de facto Ахәаанырцәтәи аусқәа р-Министр Сергеи Шамбей.¹³

Halo Аңснытәи Аминацхрате усқәа р-Центр напхара азнауоит Еиду Аштатқәа р-Хәынтыккәрратә Департамент ашъарала, рфинансла. Ари а-Центр шәкәыла ишътнахәоит, ианнацоит агәатарақәа зегъы, аминацхрате усурәкәа, иара убас урт аусурақәа рыштакх атагылазаашъа зеңпшроуи. Макъана еилкаам еиқәышъязоу рынагзара а-Центр зынза цхыраарада иахъынзырылшо. Аңсны атыпдгылқәа рхархәаразы (мхылатцаразы) макъана атахра дук иахъыкам азы, Halo анапхара, зегъ рапхъа аусмояпратәкәа иахъеңекаатәу ҳәа, иахъымояпратәу үхәа атәи, рхала ишътакх ирызбоит, уи азы дара атыпантәи анапхгареи ахәынтыккәрратә амчрақәеи ирыещаауеит, аимадара рбыжъоуп. Иахъазы еилкаау, идыру аминақәа зцуу атыпқәа рөи икәтатәу аусқәа зегъы «рапхъатәи-уажәшътантәи» ҳәа еилыхуп, ауаа рыхартақәа ирзааигәоу атыпқәа зегъы рапхъа ирыцикъатәуп ҳәа иазхатоуп, уи ала ишъақәышъорғәоуп.¹⁴

Аминацхрате усқәа рпрограмма ахәшъара атара.

Еиду Аштатқәа р-Хәынтыккәрратә Департамент ахатарнакцәа 2005-тәи шықәса аюнүцқала ғынтә игәартеит Ахеидкылеи Аңснытәи а-Центри русушъа.¹⁵ Дара апрограмма азы реихшала ҳәа иадырбаз абри ауг: «Апрограмма ибзианы напхара азыруоит, ишъахәны алтәшәақәагы аанарпшуют үхәаратәи икоуп, 2007-тәи шықәсазы Аңсны аминашәаартара иапыхәп ҳәа ауаа рылархәаразы амбаа иаша икәгылоуп.»¹⁶ Halo ауаапсыра аминашәаартара реилдүркааразы ағып, аусуаша есышықәа гәэртоит уи ахарць-пара азоузыжъуа Entreaide Protestante Suisse. Halo имоапнагоит иара убас ғонуцқала агәатарақәагы, апрограмма хынтыны иатаахъеит Кавкази Балкани ркны итакпхықә аофикарцәа. Иара убас, 2005-тәи ашықәс азы ғынтә имоапған Halo Аңснытәи апрограмма азы жәларбжъаратәи аудит (агәатарақәа).¹⁷

Аминацхрате усурәкәа.

Иахъа уажәраанза Аңсны аминацхрате усурәкәа мояптызгоз Ахеидкыла амацара ақеын. Дара Аңсны аус руеит 1997 шықәса аахыс, иазгәтааны ирымоуп рапхъа излагара ҳәа аусқәеи (приоритеттла) аусурате плани.¹⁸ Halo Trust Галтәи Очамчыратәи араионқәа рөи иазықатданы ирымоуп напылеи машинынаlei аминацхрақәа ирызкыу еилу агәыпқәа, аминашәаартара ауаапсыра реилдүркааразы агәыпқәа, убас адгыыл тыңқәа ргәетарақәеи ашәкәырынцареи ирызкә агәыпқәагы. Еиха иласны аминацхрате усуразы апрограмма (машинына) ахарцьқәа хырооит напыла аминацхрақәа иазоужъу атапарала, напыла аус зуа ируо адагы.¹⁹ Halo напхара рзыруоит артқәацгатә матәашъарқәа ишәартамкәан рыштакхара-рықацаразы ө-гәыпк (EOD), арт агәыпқәа ипымжәаз артқәацгақәа ртып, ақәцаразы атәила аюнүцқәа адирра ахъроуа ицо-иаауо амбаа икәып.²⁰

Halo Trust ирласны аминацхрате усқәа рымоаптара апрограмма хыкәкыс иамоуп Аңсны «аминақәеи ипымжәаз артқәацгақәеи ркнытә (ашәартадара ахъыкоу атыпқәа ркны амацара), итацәу тәйланы» адунеи рылархәара. Halo Trust атыпантәи аусзууцәа ишъахәны иазықатоуп, адирраңарақәа излаарыцхая ала, Halo агера ганы ишъақәдирғәөйт финансла еигмыркәзакәан, уажәы иазоурыжъуа атара иеиткамхар, даеа ғышықәса рылонүцқала рус ишахъз, рхықәкы шынарыгъо.²¹

Аминақәа зцуу атыпқәа ргәетара: апшыхәреи ахәшъара рытareи.

1999-2000 шықәсқәа рзы Halo Trust икылкааны (даараза итцаауа) имоапнагеит агәатарақәа, усқан 18 пшырыкца-километр адгыыл ақәзара аминақәеи ипымжәаз артқәацгақәеи шыртсоу, ма ирыцазар қалоит ҳәа иазхатан.²² Урт ркнытә 10 километр-пшырыкца адгыыл ақәзара игәеттаны ирыцикъан. 2005 шықәсазы 1.4 миллион метра-пшырыкца адгыыл ақәзара аус адудылан икәалзтәу аиадара шытыхақәа амшынақәа рыла.²³ 2005 шықәса аюбатәи азбжазы Halo икылкааны имоапнагеит Кәйдрытәи аюхаа алладатәи аган ағы атцаарақәа-агәатарақәеи, урт реихшьалақәа ашәкәы ианцан.²⁴ Җыц иарбан 2 километр-пшырыкца инреиҳаны аминақәа рыла ишәартаз адгыыл, урт ридрыцикъара нап адиркырц ирзбит 2006 шықәсазы.²⁵

2005 ашықәсазы Halo Ахеидкылеи Аңсны анапхгареи нап атапоит аминақәа ахъытоу атыпқәа ркнытә иатаххар ауаапсыра ирласны ралгаразы авертолиот рхы ишадырхәо аикәшашатра. Ари аикәшашатра иабзоураны, Halo амашына-лас хархәага хадас ацынхәра еиха илас атехника рхы

иадырхәаратәү атагылазааша роуит, атехникатә гәйпкәә рмашының аниаңында иааныжыны аусуразы алшара қалеит. Halo Аңсны ирымоуп атехникатә ңышхәразы (агәатарақәә) агәйпкәә хә, урт аминаңхратә гәйпкәә русура апхъа инарыгзот русмөаптатәкәә, аминақәә зтую адғыл ақәзара ахәақәә шыңдымырғәоит, адыргақәә адырсоит.²⁶

Ахәақәәтәреи адыргақәә рырсреи.

Аминақәә атоуп, ма ирцыңазаргы қалоит ҳәа иадырбан 2 километр-ңышыркца атып-дгылкәә, уа аусурақәә ирылагар ирызбхан 2006 шыққасы.²⁷ Halo рхы иадырхәоит аихатә тәқәә ирху х-кәақтак змоу адырга қапшықәә, урт ршьапкәә бетонла еибаркуп, баша адғыл иарсым. Арт адыргақәә қацоуп «Аминаңхратә усурақәә рзы жәларбжъаратәи астандартқәә» (IMAS) инарықәршәаны. Ас еиңш икоу адыргатара ҳағхъақа ианатххалак аәепсахыр қалоит, иаҳхәап, шьхатә анаарапқәә рөи рхархәара атаххар, мамзаргы акық-обак реиҳа зтам ашьхақәә рыққәцәкәә атыпкәә рөи.

Аминақәәи ипымжәаз артқәацгақәәи раңыхра.

Еиду Аштатқәә р-Хәынтдепартамент араатәи ахарцықәә финансла рыхоара иабзоураны HALO Trust Аңсны иқанаң еиң шыққасы бзиала ари ашықәс азоуп рус анынарыгзоз. Идрыцқеенит уаанзатәи иарбан шыққасаалакгы еиң адғыл ақәзара (2,563,950 метра-ңышыркца), зеңә қамлаң аминақәә итхын (1,531 аршыңақаа ныңртқеуи 71 атанк ныңртқәақәеи), ипымжәаз артқәацгақәә итхын 1,794 цыра.²⁸ 2004-тәи ашықәс ағондукала HALO Trust напыла аминаңхратә усурала идрыцқеенит ақәзарала 1,166,861 ңышыркца-метра, иара убас механикатә хархәақәә рыла аминақәә ирыңоуп ҳәа гәоарас иаҳхымаз атыпкәә ақәзара еиңартәйт 1,105,791 ңышыркца-метра рыла.

2005-тәи ашықәс азы HALO Trust иғәатаны идрыцқеаз адғыл-тыпкәә ақәзара (ңышыркца-метрала), иаңыхыз аминақәәи ипымжәаз артқәацгақәәи.³¹

Адғыл ақәзара	ППМ	АТМ	Ипымжәаз артқ.	Игәа тоуп
1,147,024	1,531	71	1,794	1,416,926

Иара убас, 2005-тәи шыққасы даеа хұсис дук қалеит: Галтәи араиони Ақәа иаҳхәаны икоу Гәымстә азиас ақәареи аминақәә рықнитіе иақәитні ауааңсыра ирылахәан.³² Ари аус ҳдыркәшарц иаңаххеит бжыны-шыққаса HALO Trust русура. Ироуз апышәа дара реиңш Аңснытәи амчрақәагы рхы иадырхәоит инхаз атып-дгылкәә 2007-тәи шыққаса анңәамтanza аминақәә рықнитіе иақәитні рықатцараан.³³

2005-тәи шыққаса нанхәа-мза (август) 15 рзы HALO аминаңххоя иусураан руакы импүңдәржәеит.³⁴ Иара иоуит ашәартара ахәңса изыңтәаз. HALO аусуцәа зегы ршәартара ахәңса рзыңтқеу Еиду Акралра (Идуззоу Британия) ақны.³⁵

Аңсны аминақәә рыңхра аус раңәа иадхәалоуп амш изеиңшроуи ахәлара иагаанза иаңхынзалашоу аамтеи. Аңхын мызқәә рзы апограмма иалахәуп 550-фық инреиңаны аусзуцәа, урт еиң шынтынде еиңамкәа аминаңххоя азәзәзәала русушы гәеитоит. Арт асекторкәә зегы иақәу командак роуп, икоу аңқарақәә инарықәыршәаны (SOP) дрымоуп аминаңххоя ахатала русуралашқәа цыпхъаза есымша енәк ғынтынде русушы гәзәт асекциақәә зегы реиңабы. Аминаңхратә усурақәә рнаңхгәафы датаауеит аминақәә рыңхра ахыымғапсыса атыпкәә рыңыпхъаза, иғәеитоит аусурақәә рхатабзиара, апограмма зегы итакпхықәәи напхәаңцәас иамоу иажәхә рызнейигит.³⁶

HALO Аңсны рус ахынынарыгзо адғыл зегы асекторкәә рыла ишаны, секция цыпхъаза ақны аус ддүреит аа-фық аминаңххоя азәзәзәала русушы гәеитоит. Арт асекторкәә зегы иақәу командак роуп, икоу аңқарақәә инарықәыршәаны (SOP) дрымоуп аминаңххоя ахатала русуралашқәа цыпхъаза есымша енәк ғынтынде русушы гәзәт асекциақәә зегы реиңабы. Аминаңхратә усурақәә рнаңхгәафы датаауеит аминақәә рыңхра ахыымғапсыса атыпкәә рыңыпхъаза, иғәеитоит аусурақәә рхатабзиара, апограмма зегы итакпхықәәи напхәаңцәас иамоу иажәхә рызнейигит.³⁷

Аминақәә рықнитіе идрыцқеаз адғыл-тыпкәә шаҳатрала (официалла) Аңсны икоу амчратә структурақәә ирыртоит, рымчрахь ииаргоит. Адғылқәарапатә Аминистратор ахатарнанкәеи HALO Trust ахатарнанкәеи аминақәә рықнитіе идрыцқеаз адғыл-тып шыапыла инықсны икоит, уи адғыл зтәуи, мамзаргы зхы иаңырхәои дареи. Абарт рыззегы (HALO амененецьеи, атыпантәи амчрақәә рхатарнанкәеи, адғыл зхы иаңырхәо ауаапсыреи) адғыл шыдрыцқеаз аршахатта рнаңқәа аттарыюеит.³⁸ HALO Аңсны русура анахдыркәшо аенеи иаңаххоит иаңхаз аминақәә зтую ҳәа гәоарас иаңхымоу атыпкәә зегы рырбара. Убас еиңш, Галтәи араион ағы аусура ахыркәшараан, HALO рыхәарала ООН (МООНГ) рыррате гәаңацәа имоапыргеит ихъпшым рхате гәаңаракәә, атагылазааша атцаара. Уи анааф, дара еиңәакны еиңиркаант атыпантәи ауаапсыра, Галтәи араион ақытакәә радминистрацияқәә ахатарнанкәеа ухәа, жәларбжъаратәи атыпантәи ахеидкылақәә рылахәны ф-еиңыларак.³⁹

2006-тәи 2007-тәи ашықәсқәа рзы HALO ргөи итән Очамчыратәи араиони, Ақәа акәша-мықәша икоу ашьхатә-хәкәеи, Кәйдрытәи аюхааи рөи аминаңхратә усурақәә рхыркәшара.⁴⁰

Аха макъаназы ақацатәкә раңғоуп Гәымстә азиас ағстөи Каман ҳәа изыштыу ипшью атыпқәеи рөү, уа аусурақә нап аларкырц ргөи итоуп 2006-тәи ашықәс азы. Ари ашықәс анцәамтanza Җүгөровка ҳәа изыштыу араиони Ахбөйки рөи аминатцхракә хдиркәшап ҳәа агөйтре ыкоуп.⁴¹

2006-тәи ашықәс латцарамзазы (май-мза) инарызахьоу русуразы ражәахә ағы HALO Trust-aa изладырбаз, «ашықәс алагамтазы русура парала аиқыршәаразы иқаз акризис аамыштыхъ» Очамчыратәи араион ағы аминатцхратә усмоапгатәкә нанхәа-мза (август) нцәаанза ихыркәшаны аминақәа рыкнытә иақөитны дгылны ауаапсыра рылахәара иақөгөигәеит. Ари ашықәс рапхъатәи пшыымзы рыонутқала HALO ирыцқаны иалгент 401,282 пшыркца-метра адгыл ақәзара, иара уа атыпәғи ирткәацын аршылакааныртцәагатә минақәа 143, атанкныртцәагатә минақәа 3, ипымжәаз арткәацгакәа 287.⁴²

Аминақәа ршәартара ауаапсыра реилдыркааразы аус.

Аминақәа рыцхра аус иахәтакны HALO имоапнагоит аминақәеи ипымжәаз арткәацгакәеи ршәартара ауаапсыра реилдыркааразы аус.⁴³ 2004-тәи ашықәсаан аминақәеи ипымжәаз арткәацгакәеи рыкнытә ааха зауқәаз ауаа рхыпхъазара иахъеицах (ф-фык)апрограмма аусура иабзоуроуп ҳәа ишазгәтазгы, ихаосыз ашықәс азы урт рхыпхъазара ғынтә инреиҳахеит, жөохә-фык ркынза ихалеит.⁴⁴

Аминақәа ршәартара ауаапсыра реилдыркааразы иапцоу HALO агөигп иримоуп аахақәа зауқәаз зну азеипш атцаа-сиа (Database), иқалаз-ишиккала, мзылс иамаз ҳәа азцааракәа реилкааразы ирацәажәоуп 532-фык аахақәа зауз, иара убас аминақәеи ипымжәаз арткәацгакәеи иашыз 150-фык рууацәа-тынхацәа. Арт адыррағарқәа рхы иадырхөоит амашәиркәа мзылкәас ирымаз рытцааразы, уи анаос ашәартара ауаапсыра реилдыркааразы икоу агөигпкәа русура аиғтәразы, атехникатә пшыхәреи аминатцхра иазкөи агөигпкәа амашәир ахырккала атый ағы аминақәа нханы иқазар ҳәа агәатарақәа мояптыргойт.⁴⁵

Аминацхратә усурағы икоу ағыцрақәа рхы иархәаны ашәартара реилдыркааразы агөигпкәа русура еиғырттәеит, атყантәи ауаапсыра русура иаладырхөоит.⁴⁶ Аңснытәи амчрақәа инадыпхъаланы HALO аинформациатә кампания Аңсуа телехәапшрағы мояптыргеит, ауаапсыра уажәштә аихъшәартаам рыоныркәа рахь иғъекжаптарц. Аибашыра иалахәыны аминақәа ыңазтоз рахь аапхъара қатоуп рхы цэрыргаларц, аминақәа ахыртцу атყапкәа иадырбаларц.⁴⁷

Аусура аңара азоужьереи ацхырааен.

HALO Trust Аңсны имояптырго аминатцхратә усурақәа 2005-тәи шықәсазы ирзоужын US\$3,253,162. Урт рахътә Еиду Аштатқәа иртәни \$3 миллионк ыкоуп, Нидерланды иртәни - 203,359 евро (\$253,162).⁴⁸ Еиғаурпшузар, 2004-тәи ашықәсазы HALO Trust изоужын еиңданы аңара, аха адонорцәа (аңара азоузыжкуаз) рхыпхъазара еиңан (иниқәирпшны 2 миллионк доллар - Еиду Аштатқәеи, Идуззю Британиеи, Нидерланди Токиотәи Адыррағаратә системеи, Aid and Relief Japan, рыкнытә).⁴⁹

Европатәи Акомиссия аминақәа рзы 2005-2007-тәи шықәсәз рстратегиақны иахәапшуван Аңсны ауаапсыра аминатә шәартара реилдыркааразы апрограмма ацхыраара, иара убас аминақәа ахыртцу атყапкәа адыргақәа рарсреи апрограмма ацхыраара аңара.⁵⁰ Уаанза иахәапшуван 2002-2004-тәи ашықәсәз рзы ашылхәреи аминатцхратә усурақәеи финансла реикәиршәара азцаара.⁵¹ Аха 2005-тәи ашықәс анцәамтanza дара ркнытә фондқәак азоумыжъэт.

2006-тәи ашықәс латцарамзазы HALO ражәахә ақны иарбан ахарцькәа рыхфараан ауадафрақәа шыкоуп, аха «аминацхратә усурақәа Еиду Аштатқәеи Нидерланди рыцхыраара иабзоуранны ирыццан».⁵²

Аминақәеи ипымжәаз арткәацгакәеи рыкнытә аахақәа зауз.

2005-тәи ашықәс азы HALO адырра қарцеит пшынтынди иқалаз амашәиркәа раан аминақәеи ипымжәаз арткәацгакәеи ирыхъяны жөохә-фык аахақәа шроуз, урт рахътә х-фык ҭахеит, 12-фык ахәрагәтәкәа роуит. Аахақәа зауз рхыпхъазарағы икоуп х-фык ахәйцәа, х-фык аруаа, азәи – HALO аминатцхы. Ари иахәо – уаанзатәи ашықәс иағарпшны, ааха зауз рхыпхъазара акыр аңлара ауп; 2004-тәи шықәсазы ф-фык роуп зынза аахақәа зауз.⁵³

2005-тәи ашықәс (ноябр) 16 рзы аиадараштыхгатә машына иақетәаны Галтәи араион ауаапсыра ақыта Кохора ишалсуаз атанкныртцәагатә мина иаҳеит, ғыңға ахәрагәтәкәа роуны атყантәи ахәышетәртәхъ инаған, амашына анықәцао иара уа дтажеит.⁵⁴ Аңсуа аруаа гәыпфык апсызкраан (апсыз шыны) рхы иадырхәарц азы ахәшә ҭаххеит ҳәа аракета-цъапханы аимыхра ишағыз ирцәйткәацт. Өңүңа аруаа ҭахеит, х-фык аахақәа роуит. HALO аусууцәа урт рапхъатәи ацхыраара рытана арратә госпиталь ахь инаргеит. Даеа ғ-хұтысқ қалеит амал еимакны Очамчыратәи араион ақыта Кохора шьюукы идыртсызыз реиғагылараан, усқан бжy-фык, ахәйцәагы налатаны, аахақәа роуит; тракторла ишаауаз амфан ихәцажыз атанкныртцәагатә мина ианақөгыла.⁵⁵

2006-тәи шыққаса латцарамзанза ааха зауз ҳәә уаҳа дырраңарак қамлазеит.

HALO рдирраңарала, 1992-тәи шыққаса инаркны 2005-тәи ашыққас антқамтанды аминаққас ипымжәаз артқөаңғаққас аахаққас рнәтейт 682-фык. Убырт ахтысқас раан итахеит 150-фык, 532-фык еиуеипшым ахәракқас роут.⁵⁶

Ааха зауз аңхыраара рытара, аинвалидцәа (зылшара еицакхаз ауаа) рзы аполитикеи апрактикеи.

Аңснытәи агәабзиарахъчареи асоциалтә хъчареи рминистрраққа асоветтә аамтаан иагцаз ҳәынтықарратә системоуп изыхәтакәү, ҳыққыс ирымоугы зылшара еицакхаз ауаапсыра инагзаны амедицинатәи асоциалтәи цхыраара рытароуп. Аха аресурсқәа рзымхара иахъянны, агәабзиарахъчара асистема даара ипсыеуп. Аекономикатә ҭагылазааша еиңхә-цыпхаза Агәабзиарахъчара Аминистрра еиҳа-еиха финансла ирыцхрауеит амедицинатә ҳәыштәртакқа, уаңзатәи ашыққас иағаурпшузар 2006-тәи ашыққас азы урт ирзожку ағара 20% рыла еиҳаҳеит.⁵⁷

Ихәаадоу Ахәқымцәа ишағыц иағуп Аңснытәи агәабзиарахъчартаққа, Ақәатәи ареспубликатә клиникагын урт рхыпхъазара иналатданы, еиуеипшым аңхыраара рытара, убас амедикатә мәәтәхәалагын (маругала).⁵⁸ Аминаққа рыкнытә аахаққас зауз ауаапсыра, убас артқөаңғаққа рыкнытә аахаққас заукәзгын, ирыдыркылоит Агәзератәи арратә госпиталь ақнны. Көйдрытәи афхаха ауаапсырагын уоуп аңхыраара раиура ахъялшо.⁵⁹

Зылбахә ҳамоу аамта иалагзаны аинвалидцәа аңхыраара рытара азцаараққа аус адұруылон Аңснытәи ихәнтықарратәи ахеидкылаққа жәиңшү. Урт рхыпхъазара ақннытә бжъба рөлы русура активла реаладырхәоит аминатә аахаққас заукәз.⁶⁰ Инарылыукааратәи икоуп Гагратәи ортопедиатә центри Ақәатәи аинвалидцәа р-Ассоциации «Инва-Содеиство» (АИС).⁶¹

Агәабзиарахъчара аминистрра анатхгарала аус зуа Гагратәи ортопедиатә центр аахаққас заукәз ауаапсыра хәда-псада аңхыраара рнәтоит реиташьаққәгылараан, изтахә (изыхәтөу) зегы ортопедиатә аппаратққа рзықарцоит. Ари ацентр Галтәи араионгын иацхрауеит. Жәларбжъаратәи Ағыл Қапш Акомитет (МКК) ацентр еиқәннаршәоит матәахәла, убас шыамхәкынза зышап хәдеу аңхыраара рытара аусуразы амененцьеңцәа разықаттара тә курсққа мәғнагоит. 2005-тәи шыққасы, хәың-хәыңла ацентр анатхгара атыпантәи амтраққа рытара амфаққа ралхразы имоапған асеминар.⁶² Ари ашыққас азы ацентр ақнны иқацан апротезкә 80 (урт рхыпхъазаралыт 41 – аминаққа заахаз ауаа рзы иқацаз роуп), ортезкә – 38, иара убас ауаа ирызшан изланеиааниуа акреслаққа 11, алаба-тарғәаққа – 520 цыра.⁶³ Ахңаңа аңхыраара, лымкаалагын зышамхы иөхәхыкны ахңаңа зықәшшәз, икоу адырратараққа рыла, аңхыраара аиуразы ахәаанырцо, Урыстәылақа, ма Ермантастылақа аңа аңхыраара рықәшшәоит.⁶⁴

Агәабзиарахъчара аминистрра еизнархәуеит ахәыштәртакқа финансла реиқәршәара, убас, 2005-тәи шыққасы ари ацентр аусура \$40.000 ахарыңыз қа аниама рыхнитә \$6,500 ихнағеит. 2006-тәи шыққаса инаркны Агәабзиарахъчара Аминистрра ацентр аусуразы атакпхықәра зегын иара ахахын иағоит, аха МКК апротезкә ықаттара разы матәахәла аиқәршәара аус иаңнатцоит.⁶⁵

АИС ҳағпхәкагы аеазнакуеит зылшара еицакхаз ауаа реиташьаққәгылара аус исоциалтәу ақазшын атара. 2006-тәи ашыққас азы ахеидкыла иаңнатцоит аинвалидцәа махәғы-шылахәғыла (боартқырала) реиташьаққәгылара аңхыраара, психологиятә цхыраара рытара, аминаққа заахазгын инарылацданы, убасын урт акомпьютер дырцара, еиқәдиршәоит-иаңырцоит ирымоу Аңснытәи аинвалидцәа рзы ахабареизга (Database). Амедицинатә цхыраара аттара разы АИС рпрограмма еиғыркааит Агәзератәи арратә госпиталь алархәнни. Европатәи Акомиссия рфинансққа рыла инарызгозит пынкыллада аттараиуразы (иниқәогын изымнықәогын) проекти.⁶⁶

Агәхалалратә фонд «Вереск», Adopt-A-Minefield рхыцхыраарала, инанагзозит аминаққа заахаз рзы рпрограмма, Аңсны аминаққа заахази еғырыти аинвалидцәеи ирыдыргалоит аңхырааратә матәахәни. 2005-тәи ашыққас азы «Вереск» иаргәаққа ауаа ишаны ирыртейт изланеиааниуа акреслаққа 30, алаба-тарғәаққа 80, алабаққа 80, иара убас аңхыраара рытана 20-фык Галтәи араион ауаапсыра.⁶⁷

Апсхологиатә цхыраара аттара разы Ацентр «Гармония» UNICEF-и HALO Trust-и рыдгыланы имоапғыргоит аминаққа заахаз ахәың-қәеи урт ртәаңаңаракқәеи рзы апхынты рпрограмма. Урт рпрограмма ирылахәуп аминатә шәартара ауаапсыра реилдыркааразы HALO Trust ргәыпкә.⁶⁸

Агәабзиарахъчареи Асоциалтә хъчареи рминистрраққа итакпхықәп аинвалидцәа аңхыраара рытара разы. Ареспубликатә медицинатә-социалтә экспертә комиссия (МСЕК) араионққа зегын рыхнитә еизнагоит аинвалидцәа ртагылазааша иазырбо адырратараққа, атыпантәи аекспертцәа иадырбо ала рылшара еицакра акатегориаққа шыққәннарғәтәоит. Излаарыңауала, ирыртә аңхыраара раңақ идуум.⁶⁹ Иүхәар қалоит, аинвалидцәа рызнеишия еиҳа-еиха исоциалтәу ақазшы шаанахәуо.⁷⁰

Зылшара еицакхаз рхеидкылаққа (урт ахеидкылаққа руак ахатарнан уажәы апарламент дадепутатул) рапшытарала изхәапшуда азакуан ғың атцаара иағуп.⁷¹ 2006-тәи латцарамзазы (май) уи

азакуан макъана ирыдрымкылазацыйт. АИС апограммақәа ркоординатор, уажәазы Ағсуа парламент ахатарнак, излеиңәаз: «иарбанзаалак азакуанғкарак иқатөкью социалтә структура иашьшәалазароуп, убас анахгаратә системагы, аматериалтә ресурсқәагы. Иөңү закуанқәак рыхәәгшра иаेप, социалтә хъчарагты урт рхыпхъазарағы икоуп, апарламент акомиссиақәа уажәы урт рытцаара иаेप».⁷²

Алшара еицакра азцаарақәа рзы иапқоу а-Координациатә совет (ари аprobлема атып ақетара зеазызшәо ихәынтқарратәым ахеидкылақәеи ихәынтқарратәу аструктурақәеи еидызкыло) хықәкыс иамоуп еилых қамцакәан, аминақәа рыхнитә аахақәа зауқәазгы уахъ иналатаны, аинвалидцәа зегыы рсоциалтә реабилитация, аха атыхәтәантәи аамта, ахәынтқарра анахгарағы иқалаз аитакрақәа ирыхъяны, макъана (2006-тәи латцарамзанза) аусура иамырцыхъизацт.⁷³

- [1] Ахәаанырцәтәи аускәа рминистр Шамба Сергеи иөцәажәара, Ақәа, 2005 ш., латцарамза 23. Иофикалтәу арратә уаа иара убас ишазгәартоз, «Аңсны аминақәа рхархәара Ар рзы хыхъчагоуп, уажәы азы ари «абғыар хкы» мап рәэзкуам. Иара убас, Атәылахъчара аминистр ихатыпуа, агенштаб аихабы аинрал-лейтенант Анатоли Заицеви Атәылахъчара аминистр ихатыпуа Гарри Көпалбеи рыецәажәарақәа, Ақәа, латцара-мза 24 , 2005
- [2] Ахәаанырцәтәи аускәа рминистр Шамба Сергеи иөцәажәара, Ақәа, 2006 ш., хәажәекыра 23
- [3] Атәылахъчара аминистр ихатыпуа, агенштаб аихабы аинрал-лейтенант Анатоли Заицеви Атәылахъчара аминистр ихатыпуа Гарри Көпалбеи рыецәажәарақәа, Ақәа, латцара-мза 24 Уаанза, 2002 шықәса апхынза аминақәа Аңсны рхы иадырхөон. Уахә. Landmine Monitor Ажәах 2004, ад. 1180
- [4] Апресс-конференциақны апрезидент излеиңәаз Урыстәылатәи атынчрахъчаңа ры)сахшы алшазом, Қыттәыла урт ралгаразы реазышәарақәа аанырмыжыр, Аңсны ицо аиөцәажәарақәа иркәатцеит. Иара ихәеит: «Агәра шәсыргарц стажәп, уи еигш атагылазааша ҳақәдиршәәр, ахәаағы хұмыфапгаша зынза аешапсахау; жәларбжъаратәи апқарақәа инарықыршәаны, ишынеибакә ахәаағы ахи атыхәеи еибаркны аминақәа шьтахъдойт»: www.regnum.ru/news/660767.html. Апрезидент ихатарнак Кристиан Бжания апрезидент иажәақәа иртабыргит дәеазныкъи: AbCBL ақнитә електронтә поштала ашәкы, 2006-тәи аш., пхынгәи (иуиль) 4. Ақыртуа қыығхъыи еитархәеит Аңсны апрезидент арт иажәақәа: news.gpb.ge/english/det.html?id=3178&dateg=21-06-2006.
- [5] ICBL website, "ICBL Urges Abkhazia not to lay new mines," www.icbl.org, иахәапшуп 2006-тәи аш., пхынгәи 11.
- [6] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 933-934.
- [7] Уахәапш хыхъ.
- [8] HALO Trust, «Аңсны аминаңхразы апограмма. Иқатданы изылгахъо аусуразы ажәахә, 2005» ад. 2, 9.
- [9] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006, електронтә поштала Давид МакМахон, HALO Trust Аңснытәи апограмма аменецъер ишәкы, жәабран (февраль) 21, 2006. Ари араион ағы аминақәа шыңцуо атыпантәи амчрақәа уаанзагы иаарыцхъахъан. Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 934.
- [10] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006; Matthew Hovell икнитә email, Caucasus and Balkans Desk Officer, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [11] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 934-935.
- [12] Landmine Monitor аминақәа раңыхразы рызцаарақәа HALO атак , жәабран (февраль) 2006.
- [13] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [14] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 934-935.
- [15] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [16] David McMahon икнитә email, HALO, Аңсны, латцарамза (май) 917, 2006.
- [17] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [18] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006.
- [19] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 934-935.
- [20] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006.
- [21] Уахә. хыхъ: HALO есышықәсатәи ажәахә (2005) инақыршәаны – «ари рыгәтакы, 2007-тәи шықәса апхын азы Аңсны аминақәа рыхнитә иақөитү дғыылны рылахъара иаңырхагахар ауеит афинансла реиқәыршәара аипқьара», The HALO Trust Mine Clearance Programme Abkhazia, Activity Report 2005," ад. 9.
- [22] Landmine Monitor Report 2005, ад. 934.
- [23] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [24] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006.
- [25] Landmine Monitor аминақәа раңыхразы рызцаарақәа HALO атак , жәабран (февраль) 26, 2006.
- [26] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [27] UN, Country Profile: Georgia, www.mineaction.org, accessed 11 March 2006.
- [28] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [29] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006.
- [30] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 935.
- [31] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006. Мачк еицаз ацифрақәа арбан HALO есышықәсатәи ражәаха ақны, 2005-тәи шықәса пхынчкөын-мза (декабр) алагамтanza. David McMahon икнитә email, HALO, Аңсны, латцарамза (май) 18, 2006.
- [32] HALO, The HALO Trust Mine Clearance Programme Abkhazia, Activity Report 2005," ад. 2, 9.
- [33] HALO Abkhazia 2005 Update," жәабран (февраль) 2006.
- [34] Landmine Monitor аминақәа раңыхразы рызцаарақәа HALO атак , жәабран (февраль) 2006.
- [35] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [36] HALO Abkhazia 2005 Update," жәабран (февраль) 2006.
- [37] Matthew Hovell икнитә email, HALO, Scotland, мшаңы-мза (апрель) 24, 2006.
- [38] Уахә. хыхъ.
- [39] Уахә. хыхъ.
- [40] HALO Abkhazia 2005 Update, жәабран (февраль) 2006.
- [41] Landmine Monitor аминақәа раңыхразы рызцаарақәа HALO атак , жәабран (февраль) 2006.
- [42] HALO Abkhazia, Programme Update (January to April 2005 [sic]), латцарамза (май) 16 2006, ад. 1.

- [43] HALO, The HALO Trust Mine Clearance Programme Abkhazia, Activity Report 2005, ад. 6; аминақәа ршәартараразы ауаапсыра реилдыркаара апограмма. Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 936; Landmine Monitor Report 2004, ад. 1183.
- [44] HALO, The HALO Trust Mine Clearance Programme Abkhazia, Activity Report 2005," ад. 6.
- [45] Уахә. хыхь.
- [46] Агемаа-пхә Ҷулиа, ашәартара реилдыркаараразы HALO апограмма акоординатор лыөцәажәара, Тамшь, Аңсны, хәажәкыра (март) 23, 2006.
- [47] HALO Abkhazia, Programme Update (January to April 2005 [sic]), латцарамза (май) 16 2006.
- [48] USG Historical Chart containing data for FY 2004, email from Angela L. Jeffries, Financial Management Specialist, US Department of State, 20 July 2005; email from Ellen Schut, Arms Control and Arms Export Policy Division, Ministry of Foreign Affairs, 7 April 2006; email from Brechtje Paardekooper, DMV/HH Humanitarian Aid Division, Ministry of Foreign Affairs, 18 April 2006. Average exchange rate for 2005: 1 = US\$1.2449. US Federal Reserve, List of Exchange Rates (Annual)," 3 January 2006.
- [49] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 936. Tokyo Broadcasting Systems/Association of Aid and Relief Japan (AAR/J), HALO финансла реиқәиршәара пшыны-шықәсатәи апограмма хнаркәшент мшапы (апрель) 2005 азы. Email from Seiji Konno, AAR/J, латцарамза 23, 2006.
- [50] EC, The European Roadmap Towards a Zero Victim Target: The EC Mine Action Strategy & Multi-annual Indicative Programming 2005-2007," ад. 38.
- [51] EC, EC Mine Action 2002-2004," p. 16; EC, EC Mine Action 2005-2007, ад. 38.
- [52] HALO Abkhazia, Programme Update (January to April 2005 [sic]), латцарамза (май) 16, 2006, ад. 1.
- [53] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 937.
- [54] An Anti-Tank Mine Explosion Wounds Two Persons In Gali District, Prime News Online (Tbilisi), абцара (ноябр) 16, 2005.
- [55] Email from David McMahon, HALO, Abkhazia, латцарамза (май) 4, 2006.
- [56] HALO, The HALO Trust Mine Clearance Programme Abkhazia, Activity Report 2005, хәажәкыра (март) 2006, ад. 7.
- [57] Ацьеи Асоциалтә хъчареи рミニстр Ольга Колтукова лыөцәажәара, Аңсны, Ақәа, хәажәкыра (март) 30, 2006; Агәабзиарабхъчара аминистр Зураб Маршьян иөцәажәара, Ақәа, латцарамза (май) 25, 2006; Абыза-министр ихатыпуд Леонид Лакербаи иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра (март) 26, 2006.
- [58] ООН а-Генералтә Мазанықәа Аңсны, Қырттәйла азы иажәахә S/2004/315, мшапы (апрель) 20, 2004, ад. 7; Janthimala Price, Иҳәаадоу Аҳақымимзәа адәнитәи акоординатор иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра (март) 27, иара убас рашиәара-мза (иүн) 1, 2006.
- [59] Агәзератә аратә госпиталь аҳақым хада Гәрам Шьюа иөцәажәара, хәажәкыра (март) 26, 2006.
- [60] АИС, «Аңсны аус зуа жәларбжъаратәи атығантәии иҳөынтиқарратәим ахеидкылақәа рсиа», Ақәа, 2005.
- [61] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 937.
- [62] MKKK бөарцәырала реабилитация азуразы апограмма, Есышықәсатәи ажәахә, Женева, латцарамза (май) 19, 2006, ад. 29.
- [63] Owsia Zarvan Raniero, MKKK Аңсны ахада иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра (март) 29, иара убас латцарамза (май) 31, 2006; MKKK бөарцәырала реабилитация азуразы апограмма, Есышықәсатәи ажәахә, Женева, латцарамза (май) 19, 2006, ад. 29.
- [64] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 938.
- [65] Агәабзиарабхъчара аминистр Зураб Маршьян иөцәажәара, Ақәа, латцарамза (май) 16, 2006; иара убас Owsia Zarvan Raniero, MKKK Аңсны ахада иөцәажәара, Ақәа, латцарамза (май) 12, 2006.
- [66] Аслан Кәыңниа, АИС аинформациятә директор иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра 30, 2006, иара убас латцарамза (май) 4, 2006.
- [67] Агәхалалратә фонд «Вереск» адиректор Виктория Думаа-пхә лыөцәажәара, Ақәа, латцарамза (май), 31, 2006.
- [68] Ацетр «Гармониа» адиректор Виктория Арзын-пхә лыөцәажәара, Ақәа, латцарамза (май) 4, 2006.
- [69] Ацьеи асоциалтә хъчареи рミニстр Ольга Колтукова лыөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра (март) 30, 2006.
- [70] Аслан Кәыңниа, АИС аинформациятә директор иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра 30, 2006
- [71] Уахә. Landmine Monitor Report 2005, ад. 938.
- [72] Ассоциация «Инва-Содеиствие» (АИС) апограммақәа ркоординатор, апарламент адепутат Алхас Җагәшев иөцәажәара, Ақәа, мшапы 16, 2006.
- [73] Аслан Кәыңниа, АИС аинформациятә директор иөцәажәара, Ақәа, хәажәкыра 30, 2006